

চঙ্গীকা  
ফিল্মসেব

# পুরোধা

পরিচালনা  
জালিল সেন  
চঙ্গীমাতা ফিল্মস  
পরিবেশিত





କାହିଁ-ଚିତ୍ରନାଟ୍ୟ ସଂଲାପ ଓ ପରିଚାଳନା : ସଲିଲ ସେନ  
ସନ୍ଦର୍ଭ : ଅନ୍ତିକେତ୍ତା ଘୋସ

ଚିତ୍ରଗ୍ରହଣ : କୃତ ଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ଦୀ । ଶବ୍ଦଗ୍ରହଣ : ନୃପେନ ପାଳ, ଅନିଲ ନନ୍ଦ । ମନ୍ତ୍ରିତ-ଏହି : ସତୋନ ଚାଟାଙ୍ଗୀ । ବହିଶବ୍ଦଗ୍ରହଣ : ବୀମନ ଦେମନ୍ଦୁଷ୍ଟ । ଶବ୍ଦ-ପୁନର୍ନୀର୍ଜନା : ଜୋତି ଚଟ୍ଟପାଖ୍ୟାୟ । ଶୀତଗତନା : ପୌରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ମହମଦର : କଂଠଦର୍ଶିତ : ହେମପ ମୁଖ୍ୟାଧ୍ୟାତ୍ମକ ଦୈତ୍ୟାତ୍ମି ଶ୍ରୀ, କୃତ ଚଟ୍ଟପାଖ୍ୟାୟ, ପ୍ରାଚାତ ଦେମ, ଫନ୍ଦିଲ ମହମଦର, ତାମ ସରକାର, ଫନ୍ଦିଲ ଚଟ୍ଟପାଖ୍ୟାୟ, ତରଣ ଦାସ, ଆଶ୍ରମକର୍ମୀ, ସହର ମୁଖ୍ୟାଧ୍ୟାତ୍ମକ । ସମ୍ପଦକ୍ରମ : ବୈଜ୍ଞାନିକ ଚଟ୍ଟପାଖ୍ୟାୟ । ଶିଳ୍ପ-ନିର୍ମିତି : ହରି ଚଟ୍ଟପାଖ୍ୟାୟ । ଦୁଃଖଟ : ନବମର କଟାଳ । କାମଜାଳ : ବସିଥିବ ଆଶ୍ରମେ । ଶ୍ରୀମନ୍ କମଳାବ୍ରତ : ମହାଦେବ ଦେମ । ସାହସଗମାନ : ଶ୍ରୀମନ୍ ଧର । ମାଜମାଜା : ବି ନିଟି ଟ୍ରିଡ଼ିଂ ମାଜାହିଁ । ପ୍ରତାର କ୍ରୀତ ପାଳ । ପ୍ରଚାର-ଶିଳ୍ପୀ : ମୁଖ୍ୟାଧ୍ୟାୟ । ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ : ଏକାନ୍ତରାଜୀ । ପ୍ରମରାଜା : ପ୍ରମରାଜା । ପ୍ରମରାଜା : ମୋର ମାନ୍ଦିରୀ (କରେନ୍ ଫିଲ୍ ମାକେଟ) ।

ମାଜମାଜିଗାନ :

ପରିଚାଳନା : ସରିତ ବନ୍ଦୋପାଖ୍ୟାୟ, ପ୍ରାଚାର ବନ୍ଦୋପାଖ୍ୟାୟ । ଚିତ୍ରଗ୍ରହଣ : ଅନିଲ ଘୋସ, ସବ୍ରମ ମାହେକ । ମନ୍ତ୍ରିତ-ଏହି : ବଳରାମ ବାରୁଡ଼ । ଶବ୍ଦ-ପୁନର୍ନୀର୍ଜନା : ଭୋଲାନାଥ ମରକାର, ପାତ୍ରଗୋପନ ଘୋସ, ରବି ଚୌହାନୀ । ସମ୍ପଦକ୍ରମ : ବୀମନ ଦେମ । ଶିଳ୍ପ-ନିର୍ମିତି : ରାମବିଲାମ ଭଟ୍ଟଚାର୍ଯ୍ୟ । ଝଙ୍ଗମଜା : ମୁଲିରାମ ଶର୍ମା । ସାହସଗମାନ : ବିଜୟ ଦାସ । ମାଜମାଜା : ବିଷ୍ଣୁ କୁମାର । ମାଜମାଜା : ମାଜମାଜା ।

କ୍ରପାରୁଣୀ :

ଉତ୍ସମକୁମାର, ଆରତି ଭଟ୍ଟଚାର୍ଯ୍ୟ, ଉତ୍ସପ ଦନ୍ତ, ବିକାଶ ରାଯ়, କମଳ ମିତ୍ର ଦିଲ୍ଲିପ ରାୟ, ଭାବୁ ବନ୍ଦୋପାଖ୍ୟାୟ, ସନ୍ତ ମୁଖ୍ୟାଧ୍ୟାୟ, ତରଣକୁମାର ମନ୍ତ୍ରିତ ଏହି, ଅର୍କ୍ଷୁ ମୁଖ୍ୟାଧ୍ୟାୟ, ବୀମନ ବନ୍ଦୋପାଖ୍ୟାୟ, ବୀରେ ଚଟ୍ଟପାଖ୍ୟାୟ କରିବ ରାତ, ଶର୍ମା ଭଟ୍ଟଚାର୍ଯ୍ୟ, ଅଜନ ବନ୍ଦୋପାଖ୍ୟାୟ, ଅଶ୍ଵକ ମିତ୍ର, ତରଣ ମିତ୍ର, ରମରାଜ କୁମାର, ମଣି କୁମାରୀ, ହୃଦୀଦାମ ବନ୍ଦୋପାଖ୍ୟାୟ, ହରତ ଦେମ ଶର୍ମା, ପକା ବନ୍ଦୁ, ପିଟ୍ଟି, ଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ଦୀ, ସମ୍ବନ୍ଧ ବନ୍ଦୋପାଖ୍ୟାୟ, ପରିତୋଦ ରାୟ, ଅନ୍ତ ଦନ୍ତ, ଦୋଷେନ ମାୟ, ହରିତି ଦନ୍ତ, ଦନ୍ତ ଦାସ, ଶାର୍ମିକିନ ଭଟ୍ଟଚାର୍ଯ୍ୟ, ନିତାନ୍ତ ରାୟ, ମତ୍ତା ଦେମ, ଅନିତ ଚଟ୍ଟପାଖ୍ୟାୟ, ପୋବିନ୍ ଦେମ, ମାଧ୍ୟମ ବାଗ୍ଚୀ, କୁତୁହାଳ କୁମାର ମରିକ ।

କୃତଜ୍ଞତା ଅନ୍ତରାକାର :

ମତ୍ତାନାରାତ୍ରି ବୀର, କାନ୍ଦାର ଏଳ, ଏନ, ଗମେତ, ଏନ-କେ ସୋଲି କେରୋଜ, ଗିର୍ଜା ପରିଚାଳକ, ଧାରିକ ଡେକରେଟିନ, ଜୀବନ ଓ ଗୁରୁତବକର୍ମର ଘୋସ, ଜୀବନଭବନର ଆମଚାରୀ ଓ ଆମାଦ୍ୟ (ଶରିକା) । ଆମର ମ୍ପାର୍ଟ୍ରିମ ମନ୍ତ୍ରିତ : ବେବେ ଦାସ, ମତ୍ତା ହାଲାରା, ଅନିଲ ପାଳ, ଗୋକୁଳ ହାଲାରା, ଦେମ ଦିନ, ବେବେ ଧର, ମୁହୂରତ ଗୋପାରୀ, ପରିଷ୍ଟିତେ : ବେବେ ରାତ ଓ ତାର ମଧ୍ୟକାରୀତ୍ୱ । ଅର, ବି, ମେଦେତାର ତରବସନ୍ମେ ଇତ୍ତାର ବିଜ୍ଞାନ ଲାବହଟୋରେ ପରିଷ୍ଟିତ । ଏନ-ଟି ଟ୍ରିଡ଼ିଂ ଏକ ନୟର ଓ ଇନ୍‌ଗ୍ରେସ୍ ଟ୍ରିଡ଼ିଂଟ ଗୃହିତ ।

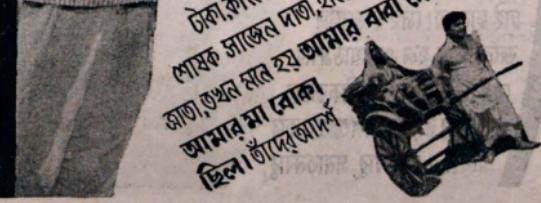
ଚଣ୍ଡୀମାତା ଫିଲେମ୍ ପ୍ରାଣ ଲି: ପରିବେଶିତ ।

ଶାଶନାଲ ଆଟ୍ ପ୍ରେସ୍, ୧୫୭, ଲେବିନ ମର୍ମି, କଲିକାତା-୧୦ ହାଇଟେ ମୁଦ୍ରିତ ।

ଅମାର ମାଜାର ଭାବ କମଳିପିଲ୍

ଜୀବନରେ ମୁହୂରତେ ମାଜିଲ୍  
କମଳାତେ ହୁଏ  
ଦୋରେ ବାଢା ଦୋର  
କିନ୍ତୁ

ଆମାର ମାଜାର ଭାବ ଛିଲ୍ ଆମାର ମା ଭାଲ ଛିଲ୍  
ଦ୍ୟାର ବଳାଇଲେ, ବୁଝିବ ଦ୍ୟାର ପ୍ରେମିଜାଲା, କିନ୍ତୁ  
ଯବର ଆଲା ଜାଲାତ ଯାଇ ତବରାହି ଦେଖି ଖାଁଚି  
ଲୋକର ମୁଖ୍ୟାଧ୍ୟାୟ ହାଟେ ମର ଯାଇ ହେଲା; ହାଲ  
ଟାକା ଲାଲ ବଜାର ଦେଖି ଜାହୁର ବସ ଦୋରେ ଯାଇ,  
ଶୋଫ୍ଟ ମାଜର ଦାତ, ଯାହାର ରୁକ୍ଷ ହୁଏ ଖୁଲ୍ଲି ମାଜର ଜଗନ୍ନାଥ  
ଆମାର ମା ବୋକା ଛିଲ୍,  
ଟାଂଦେଲାଜାର୍ଷ  
ଆମାର ମା ବୋକା



চিরঝীবাবু, মুক্তবাবু। এই সবকালা-  
মাণিকবু যাঁরা তাঁদের টেবিল জোড়ে  
দিমকে বাত করে ছাঢ়ছেন। আবু  
আছেন ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট, জুড়ে  
এস-ডি-ও, এস-পি, কলেজের  
প্রিসিপ্যাল, উকিল। দুর্বা কিন্তু  
বাতিফ্লম। কিন্তু আজকের দিন  
তালো কাজ করতে গেলে শুধু



ভাল মানুষ দিয়ে  
চালমা কিছু আমাবু-  
যাকেও তেয়াজ করতে  
হ্য। তাই আমাবু  
কারবাব এন্দের জন-  
লকে বিষে। এস-ডি-  
ও হুকুর পেগীর



শাকমজায় ম্যাজিস্ট্রেটকে  
ম্যানেজ করে ভেটোরাবী হাজ-  
পাতাল তৈরীর প্রতিফলনি  
আদায় করে নিতে হ্য। আবু  
মিউনিজি প্যালিট্রি চেয়ারম্যান-  
কে ডিপিয়ে রলকুপ বজামোর  
ববস্থা। কাজের কি শেষ আছে,  
আনাথ আশ্বামের জন্মে জায়ি  
দান করা, বচদিনের উজ্জোবে



খেপু আচল। আচল আমিও,  
নহৈল, আপনাবু বিশ্বাসডের আব  
আমি সেই কুশ বিশ্বওয়ালাকে  
চড়িয়ে তিজেই টেন তিয়ে যাই  
হাজপাতালে, কিন্তু কুশ হলৈ  
হাজপাতালে ভার্তি হওয়া যায়না  
চাই ছাড়পদ্ম। সেই ছাড়পদ্মে  
জনে যেতে হ'ল এডওয়ার্ড ফ্লাবে,  
যে প্লাব ছাড়পদ্মে মালিক ডাঙ্গু-  
বাবু আব তাঁৰ দারগাশআলো কাৰু  
বয়ছেন মাহবাবু, সোতকৰু,



# সন্দীত



যীশুর জন্ম করা, বোষ্টম বাবাজি-  
দেব আখড়ায় আটপ্রহ হিনাম  
জংশীর্ণ করা আৰ জোহৈক কিছু  
কিছু চাঁদা দিল গিয়ে হাতে ঘড়ি,  
জলেৰ স্বতা, জাধেৰ জামি গ্ৰহণ কি  
শ্ৰেষ্ঠ অৱধি বাস্ত ভিটেছুৰু পৰ্যাণ-  
যাক জে কথা। দেশজোক  
সত্যবাবুৰ অৰুক্ষণীয়া

বোনৰ পাই জোগাড় না ইওয়ায়  
মিলেই ঢাক বিয়ে কৰে জলালাৰা  
কিন্তু প্ৰত্যেক মণিকা আৰ বিমলকে  
মিলিয়ে দিল গিয়ে দেখলাম জংশোৱে কোনা হিজেবই আৰ আমাৰ মিলছো

জুলালাৰ আমাৰ বাবা মা-ই শ্বৃ  
বোকা ছিল তা আমি জাদৈ  
চেয়ে আৰও অনেক বেশী  
বোকা। ঘনে গ্ৰাহণেন গ্ৰাই  
দুবিয়ায় বোকাবাই  
**'অস্মাৰ্থাল'**



আমাৰ মা ভাল ছিল,  
এমনত ভালোমানু,  
মেলেনা আৰক্ষালও।  
কথা। কিন্তু বিশেষত কি  
হল জানেন ?  
তাৰাটো চলে গোলে—  
মাথৰক ভালোবাসতে শিখিবে  
আমাৰ সমাপ্তি কৰে গোলেন  
তনু ও বলিব।  
আমাৰ বাবা ভাল ছিল।  
এমনত ভাল আৰক্ষালও।  
মেলেনা আৰক্ষালও।  
তাৰা বলেছিলেন—  
কুন্ত বিক দিয়াটি কথিৰ কথা  
বামুক-সামুক, পীৰ  
শোভৰে গাধা।

তাৰা বলেছিলেন—  
শুকুৰি ভৱে সৰোৱা অৱিলালো।  
কথা। কুন্ত আৰক্ষাল কলিত।  
কুন্তি কথনো গোমেজো কলক কুশ  
কথনো কথনোৰ মালা—  
দে প্ৰে তোমাৰ প্ৰেমী ভালোচ  
মেই যে প্ৰে দে আলো।  
তোমাক দে ভালোৱা নিয়ে  
জুলীৰ পাশে আসলাম  
ভালোৰ পাশে আসলাম  
ভালোৰ হয়ে যে আমি কিন্দম।  
১) কি হাতে কি হল  
বল—কি হাতে দেখি কি হল  
আৰক্ষাল পানীটা আৰ  
শৱেৰে দে চোৱা হালো  
শৱেৰে দে চোৱা বালি  
কি কৰে দে বাসা বৈবে।  
ভালো ই কথনা দিবে—  
শিলে শেখ ঢালে আলো।  
কুলমালাৰ এই অৱল বোৰু  
মূল নৰে লাগেৰে ভাল।  
ভিলে গোলাৰ দে  
জোৱাৰ কল কৈবল।  
মনে হল কুলে আৰ  
প্ৰেমীক দেখিবে বাধি  
প্ৰেমীক কঠ ঘৰে  
সৱারো বাগ জড়িতে ধাকি।  
হায়—লজ্জাৰ লজ্জা। হিন্দুক  
নুকৰে কীপন ধৰক বুকে  
বোমাক কাজ এইটা অধ্যম  
কৰ কৰে পৰ্য হুৰে  
কি দেন কৰ বলতে দিবে  
কেকল দেখিবে বাধি।  
২) আমাৰ বাবা ভাল ছিল,

আৰ হাতেৰ রঞ্জ মুৰে শুনো—  
সকেনে গুণে আৰা।  
তেলা মাধ্যা তেল দিবে—  
ভৰে ত পি তালো।  
আমাৰ বাবা ভাল ছিল,  
আমাৰ মা ভাল ছিল।  
কথা। একটা গুৰি বলি শুনো—  
বিচারীগৰ বশাটি, বিনি শৈলেৰ  
বাটে হৌকচৰনো মালুমেৰ গ হো—  
কথম চালা পিলে—গৱেষ  
উকৰে কৰতে দিবিয়েছিলো।  
মেই সহাৰ সামগ্ৰেক শৈলকোলো  
বৰে কৰে বলেলি—আমিছি তাৰ  
কোনো উকৰক কৰিব। তে  
আমাৰ মিল কৰতে কেন ?  
তাক বলাই—আমাৰ—আমাৰ  
চোৱা বৰু—কোনোৰ বৰু—  
যা শুকী তাই বৰু—বৰু—  
কিন্তু—কিন্তু—  
আমাৰ বাবা ভাল ছিল,  
আমাৰ মা ভাল ছিল।  
৩) শুহোৰ রঞ্জ মুৰে দেখো—  
মাথৰে কৰে তৰে।  
গোলামেৰ রঞ্জ মুৰে দেখিবো—  
আমেলৰ ভৰে  
আৰ বিকৰ রঞ্জ দেখো—  
শামুকেৰ কলাপেৰ তৰে।  
তিনি বালোৰ বালো—  
কীটোৰ শুকুৰ মাধ্যমে পৰেহেন,  
আৰ গৱেৰ মুক দেখিবো—  
— জুলী মুলোৱেন।  
বেশেলোহেদেৰ নৈই হোট শিঙুৰ  
মাথৰকে শেখালেন আৰোবো—  
তিনি শাখি, তিনি কুচি—  
তিনি শাখি—কোনো আৰো—  
তিনি শুকু হোট—কীৰুণ  
সুল কৰেলো।  
কাতৰ কৰে বাগ আৰক্ষিব—  
বিলে দে শুকু বৰু। কৰ আৰু  
পৰি দেখি মিট শোজ  
মনে আৰ বালকেৰ কৰু।  
তিনি অক্ষয়েন অৱক্ষয়কে  
আলোচ ভৱেলেন।  
গাঁথে তোৱা পাশু পুঁচে—ওৰা—  
দিবেৰে পাশো দে বাহ—  
বজেলি কেটে মুক তুমি  
কলাপিত কৰেলো নাম।  
তুম স্থানে বাস দেন ছুলোৱে—  
তাতে পৰে মুকুলোৱে।

উত্তম · আরুতি

ছায়া দেবী · প্রকৃদাস · শেখবৰ · কমল · শঙ্খ · কলজাণী অভিনীত  
ডুষা ফিল্মসের পঞ্চম তিবেদত

# শুভে গুণোন

পরিচালনা সলিল সেন  
জগত শচামল মিল

ছুটীমাতা  
ফিল্মসের  
যে সব ছবি  
আসছে

চুটীকা  
ফিল্মসের

আগামী  
ছবি

পরিচালনা  
সলিল সেন